

Melarancia



Melarancia





Accogliere con armoniose
suggerzioni di calda intimità,
ispirandosi all'autentico sapore
della tradizione italiana.
Questa è Melarancia
la cucina che allo stile del
passato unisce la tecnologia e la
solidità di oggi.

Entertain with harmonious
suggestion of warm intimacy,
inspired by the authentic flavour of
italian tradition.
This is Melarancia, which adds
today's technology and solidity to
the traditional style of the past.

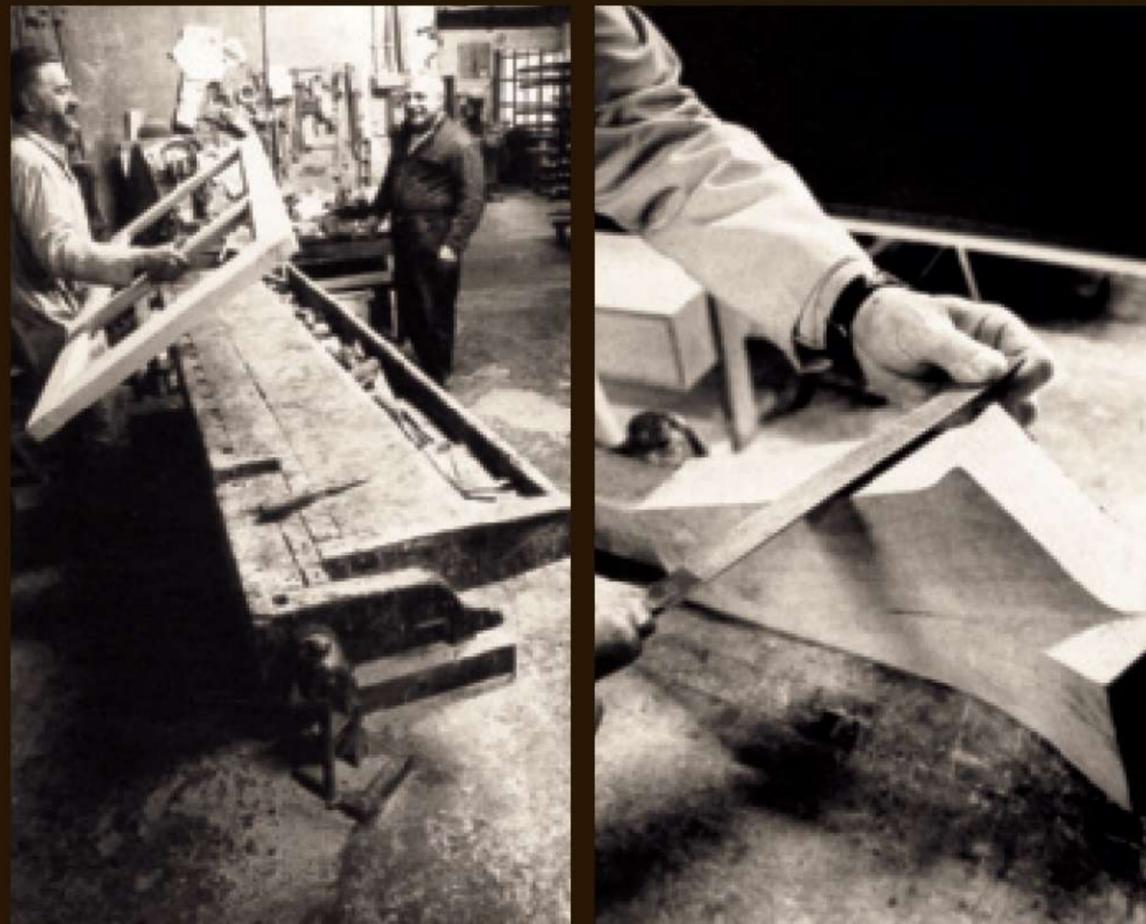


La storia dell'artigianato

The history of the handicraft

È una lunga storia quella dell'artigianato ligneo toscano. Una storia documentata da tanti piccoli importanti oggetti che hanno inizio dai manici degli strumenti agricoli, fino ad arrivare ai mobili fondamentali come il tavolo, le sedie, la madia, e la grande credenza.

Gradualmente, facendo tesoro degli insegnamenti accumulatisi nel corso dei secoli l'artigianato si evolve e oltre ai semplici mobili rustici, destinati ad una clientela popolare, trova spazio anche una produzione artigianale di mobili in stile, destinata ad una clientela di livello più elevato.



In Toscana e un po' ovunque si consolida quindi il messaggio dell'artigianato che è e vuole rimanere legato alla tradizione, all'ambiente, al territorio, ma allo stesso tempo non trascura la continua ricerca di materiali e soluzioni tecnologiche. Possiamo dunque affermare che sono queste le armi vincenti di chi ha saputo migliorare il proprio mestiere adeguandolo ai mutamenti avvenuti sotto l'incalzare della scienza e della tecnica.

It's a long history, that one of wooden tuscan handicraft.

A history documented from many important small objects that they have beginning from the handles of the agricultural instruments, until arriving to fundamental furnitures, like the table, the chairs, the madia, and the great sideboard.

Gradually, making treasure of instructions accumulated a long the centuries, handicraft made progress and beyond to simple peasant furnitures, it assigns you to popular customers, finds space also one handicraft furniture production in style, destined to one customers of high level more. In tuscan and everywhere are consolidates therefore the message of handicraft that is and it wants to remain legacy to the tradition, to its habitat and to the territory, but at the same time it does not neglect accounts in researches of materials and technological solutions.

We can therefore to assert that the crews winning of who are these have known to improve just the trade adapting it to changes come under chasing of science and the technique.



Melarancia, la storia

The history of the handicraft

Con il modello Melarancia la Bindi Cucine ha voluto riportare ai nostri tempi la tradizione di un'epoca caratterizzata da cose vere e genuine. Sfogliando le pagine di questo catalogo è possibile apprezzare la passione la professionalità e l'esperienza con cui la nostra azienda realizza cucine da oltre quaranta anni.

Massima attenzione viene dedicata alla scelta del legname di castagno impiegato, alla sua stagionatura e alla lavorazione artigianale, caratteristiche essenziali di garanzia, affidabilità, e valore nel tempo.



With model melarancia,bindi kitchens wants to bring back to our times the tradition of an age characterized from true and genuine things. Leaf through the pages of this catalogue is possible appreciate the passion, the professionalism,

and the experience with which our company realizes you sew some give beyond forty years. Maximum attention is dedicated to the choice of the lumber of employed chestnut, to its maturing time and the handicraft working, characteristic essential things of guarantee, reliability, and value in the time.

Colori maniglie



art. 30



art. 8



art. 7A



art. 6



art. 7B



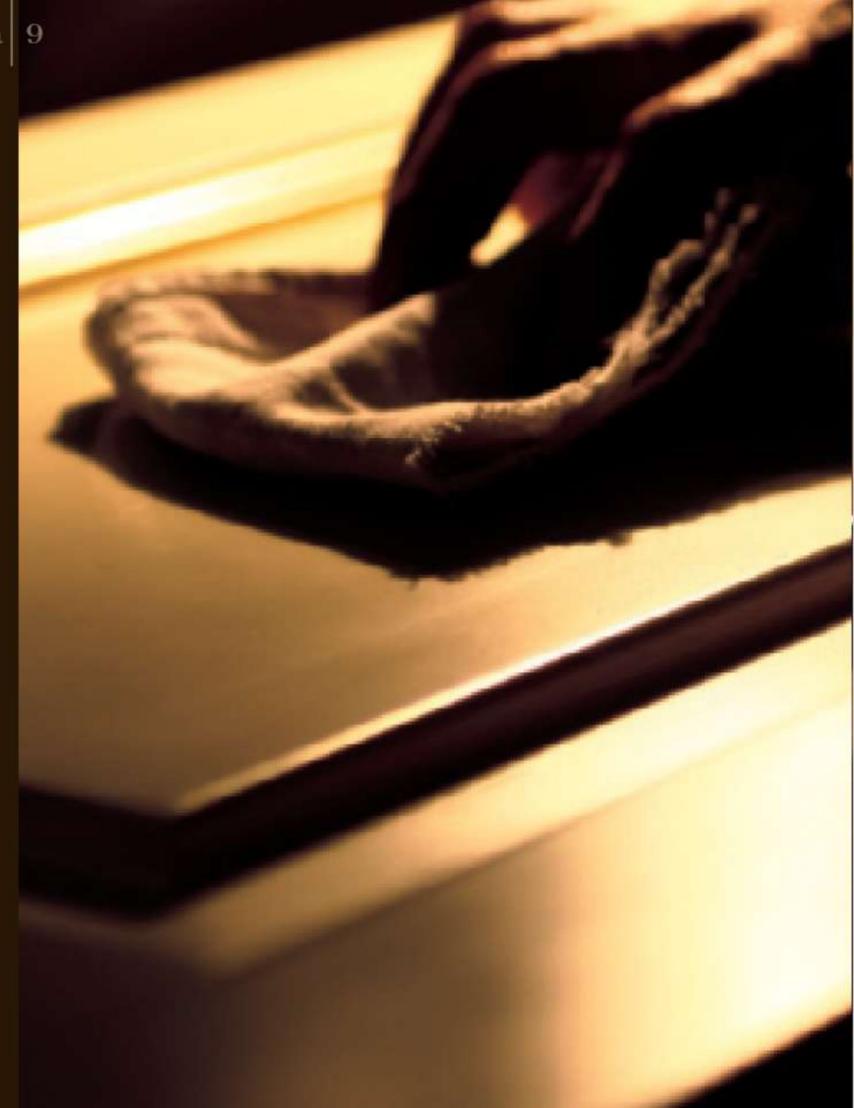
art. 31

Il legno: materia viva

The wood: living material

L'anta della cucina Melarancia con spessore 24 mm. È realizzata con il solido legno di castagno adeguatamente essiccato e stagionato che consente di ottenere un ottimo livello di stabilità nel tempo e la migliore garanzia di durata. Le successive fasi di verniciatura e finitura avvengono solo dopo un attento controllo dello sportello grezzo. Il calore del legno massiccio di castagno, le varie colorazioni e il genuino design danno vita a una cucina di grande fascino, in grado di riprodurre l'atmosfera delle cucine della tradizione toscana.

The doors of Melarancia kitchen with thickness 24 mm. Are realized with the solid wood of chestnut tree adequately dried and seasoned that allow to obtain an optimal established level of stability and the best duration guarantee . The successive phases are made of paint job and finish happens only after a careful control of the crude shop. The heat of the solid wood of chestnut tree, the several colorations and genuine design gives life to a big fascination kitchen suited to reproduce the atmosphere of the tuscan traditions kitchens.



Colori sportelli



crema beige noce giallo celeste verde bordeaux



Abbiamo dedicato particolare attenzione alla realizzazione del modello Melarancia, ci hanno ispirato il quieto vivere e la tranquillità della toscana, le case in pietra degli antichi borghi delle sue colline e la memoria di un tempo passato, dove la cucina era la stanza più importante della casa. Cucina di antica memoria, impreziosita dall'uso di materiali pregiati e lavorazione accurata, Melarancia è realizzata in castagno massiccio, legno tipico della tradizione toscana.

We have dedicated particular attention to the realization of model Melarancia, we are inspired from the quiet, the living and stillness of the tuscan, the houses in stone of the old villages of its hills and the memory of a passed time, where the kitchen was important room more than the house. Kitchen of ancient memory, enriched from the use of valuable materials and we have paid attention to all working details, Melarancia was realized by working solid chestnut tree, typical wood of the tuscan tradition.

melarancia / pag. 24-29



melarancia / pag. 44-49



melarancia / pag. 64-67



melarancia / pag. 14-21



melarancia / pag. 30-35



melarancia / pag. 50-55



melarancia / pag. 68-75



melarancia / pag. 22-23



melarancia / pag. 36-43

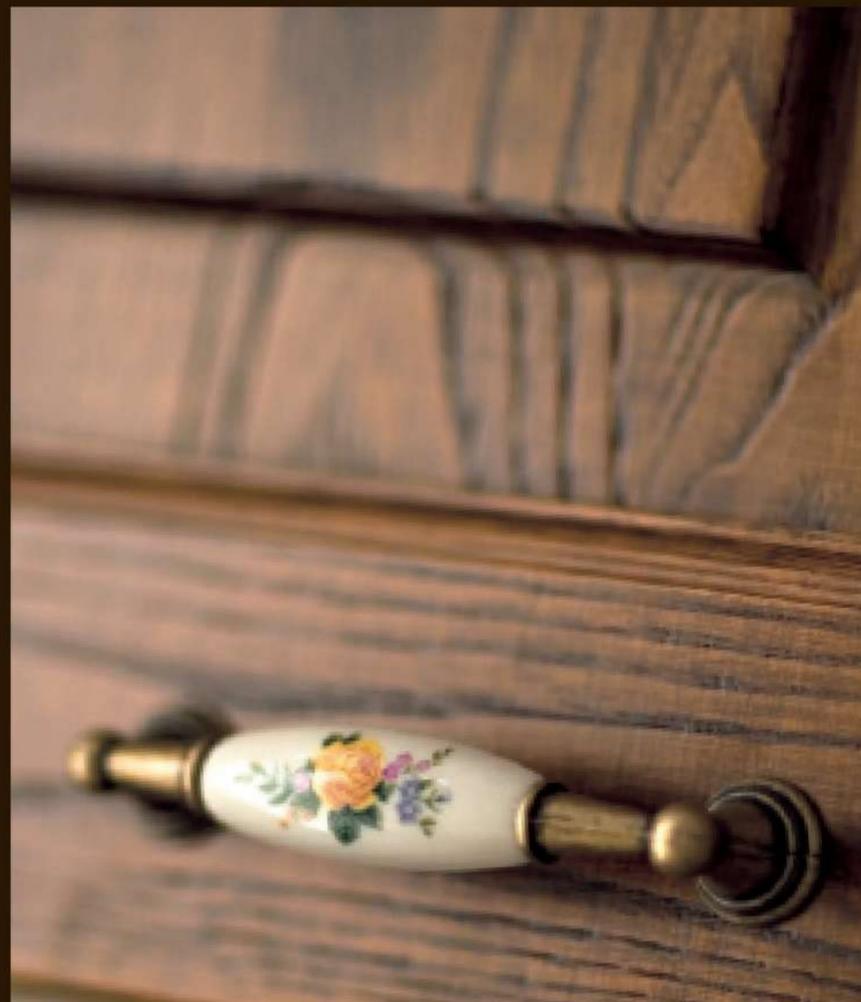


melarancia / pag. 56-63



melarancia / pag. 76-77





Piastrelle e legno massiccio, sono queste le caratteristiche della cucina rustica. La tinta noce lascia intravedere la venatura del legno di castagno, conservandone interamente il calore. Maniglia in metallo anticato con inserto in ceramica decorato (art.7b).

Tiles and solid wood, these are the characteristics of farmhouse kitchen style. The ink walnut leaves to entire catch a glimpse the veins of the chestnut tree wood, conserving all the wooden heat. Handle in old metal with file in decorated ceramics (art.7b).





I dettagli non trascurano il piacere di vedere, al contrario, ne sono i principali protagonisti. La vetrina e la ringhierina soprapensile sono particolari di grande prestigio, che esprimono tutta la sapiente abilità nella lavorazione del legno massiccio.

The details do not neglect the pleasure to see, on the contrary, they are the main protagonists. The display window and "ringhierina" over wall unit are great prestige particulars, that they express all the sage qualifies' in the solid wood working.





La pratica e capiente ghiacciaia in stile country, il blocco cottura piastrellato e la grande cappa di cm.180, ricordano il fascino intramontabile della cucina di un tempo.

Practical and capacious is "ghiacciaia" in country style, the tiled cooking block and the big hood of cm.180, remember the strong fascination of the old kitchens'.



Il fascino discreto del castagno massiccio tinto noce risveglia il piacere di vivere tra le belle cose di un tempo. Tradizionale per il suo gusto classico o all'avanguardia per le sue possibilità compositive, secondo vari stili, Melarancia è una cucina di memoria che ben soddisfa le esigenze dei nostri giorni.

The discreet fascination of the solid chestnut tree dyed walnut revive the pleasure of living beautiful things of traditional time for its classic or vanguard taste and for its compositive possibility, according to several styles, Melarancia is a memory kitchen that satisfies every days requirements.





Melarancia in versione laccata giallo con leggera anticatura arancio è una cucina che ricorda i colori e la luminosità della Provenza, con le sue abitazioni e il suo arredamento semplice e vivace. Per maggiore praticità gli elementi in muratura sono in finitura gofrata a base di quarzo. Il particolare del lavello in travertino con schienale sagomato, ripropone la solida linea degli acquai di una volta, in perfetta simbiosi con l'originale e luminoso colore giallo di Melarancia.

Melarancia, in yellow lacquered version, with light old orange is a kitchen that remembers the colors and light of the Provençal style, with its rooms and its simple and lively furnishing. For its greater practical, the brickwork elements are in embossed finish made up of quartz. The particular of the "travertino" sink with shaped back, offer the solid line of once time sinks, in perfect harmony with its original and luminous yellow color of Melarancia.







Per gli appassionati di arte culinaria, è disponibile l'originale monoblocco "Ilve" in varie colorazioni, corredato da solide griglie in ghisa e dagli eleganti comandi ottonati.

For all peoples who gets passionate to cooking art, it is available the original "Ilve" monobloc in several colorations, equipped from solid grill in cast iron and elegant brass control.



I tipici materiali della tradizione artigiana, la pietra e il legno, si uniscono armoniosamente nella cucina Melarancia laccata giallo, proponendo un mix innovativo rispetto all'idea tradizionale di cucina di campagna. Originale e innovativa è la maniglia in finitura argento vecchio (art.30), di serie nella Melarancia versione laccata.



The typical materials of the artisan tradition, the stone and the wood, join harmoniously in Melarancia kitchen yellow lacquered version, proposing an innovative mix regarding the traditional idea of country kitchen. Original and innovative is the handle in finish old silver (art.30), standard series in Melarancia lacquered version.



L'originale e pratico portapane, disponibile da 60 e 90 cm., utile per riporre tovaglie, tovaglioli, piatti e altri complementi per la tavola, se abbinato a dei pensili di uguale misura, fa riassaporare le atmosfere della cucina tradizionale di un tempo.

The original and practical "portapane" available in the measure of 60 and 90 cm., used to place table cloths, napkins, plates and other complements for the table, if bound together to the wall units of equal measure, it's able to savour again the atmospheres of the traditional kitchen of time ago.







Piastrelle e castagno massiccio, sono queste le caratteristiche della cucina rustica. La tinta verde all'anilina lascia intravedere la venatura del legno, conservandone interamente il calore, senza rinunciare ad un tocco di originalità.

Tiles and solid chestnut, these are the characteristics of a country kitchens. The green aniline paint, give the possibility to the wood's grain to show up and at the same time to have kept all its warm without loose to an original touch.





L'ampia gamma di elementi in muratura permette di personalizzare qualsiasi tipo di composizione. Il pratico portabottiglie è disponibile nella misura di 60 e 90 cm.

A wide range of tiles elements give the possibility to personalize every kind of composition. The practical bottle rack is available in the measure of 60 and 90 cm.



Oltre alla finitura verde anilina di notevole effetto, a rendere originale questa soluzione, contribuiscono in modo significativo la vetrina appoggiata sulle basi e l'elemento in muratura portabottiglie per vini.

Besides the finish green aniline of notable effect, to make original this solution contributes in meaningful way the showcase supported on the bases and the brickworking element who brings - bottles for wines.







Il muretto terminale per base in muratura con nicchie, oltre a svolgere funzione di abbellimento, può essere anche utilizzato per poter riporre bottiglie, cestini in vimini, e altri oggetti di quotidiano utilizzo.

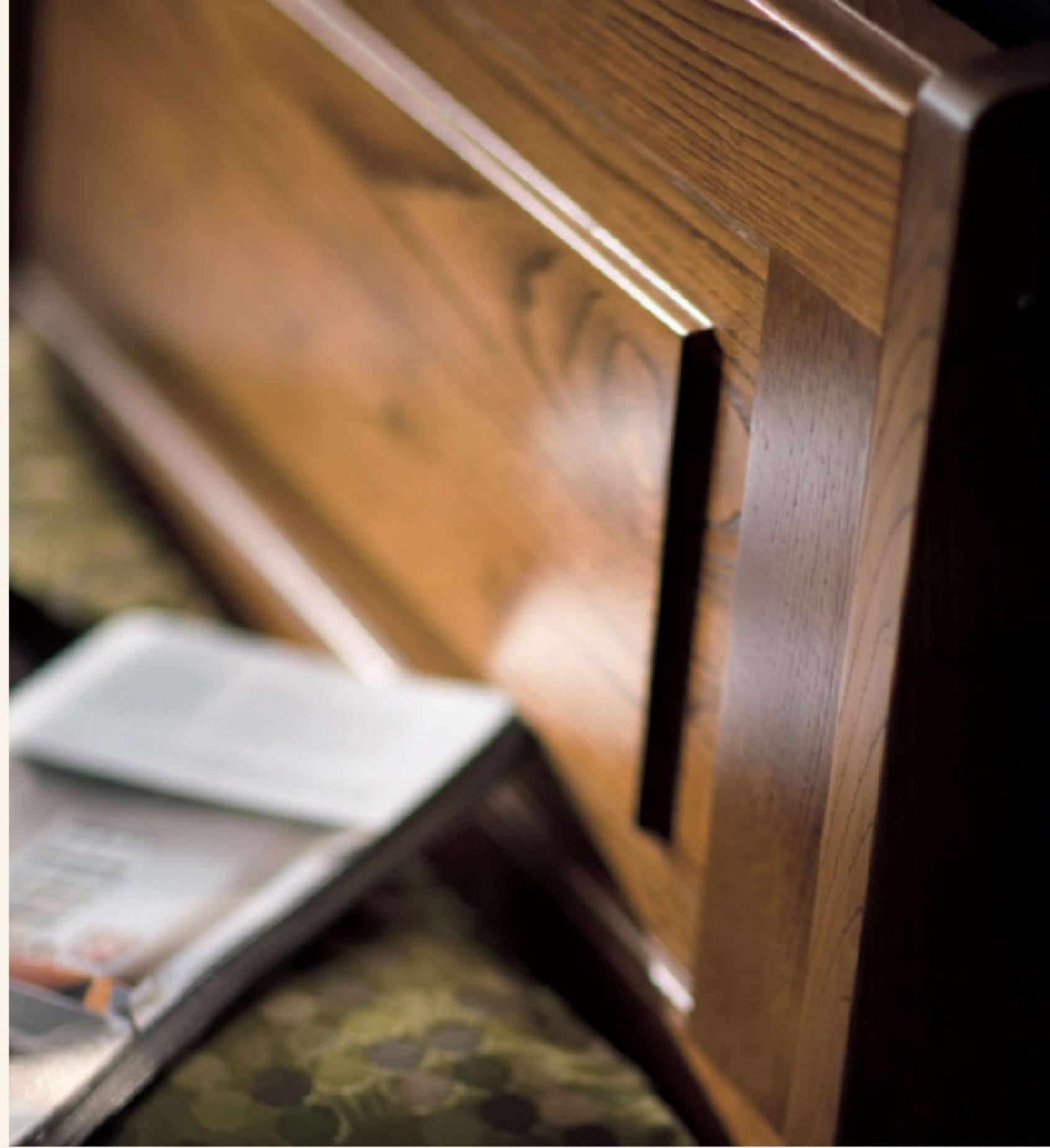
The walled ending side for base in brickworking with niches, besides developing function of embellishment, it is able to also be used to put back bottles, baskets in wickers, and other objects of daily using.





Melarancia esprime la solidità del vero legno massiccio di castagno. Le ante dalle linee semplici e rigorose, i toni caldi o luminosi delle varie finiture, la presenza di tanti utili accessori. Una cucina che racchiude in se una storia ricca, fatta di tanti valori estetici e funzionali.

Melarancia expresses the solidity of the true chestnut wood. The doors from the rigorous and simple lines, the warm or bright tones of the various finishes, the presence of so many profits accessories. A kitchen that contains on its own a rich history, made of so many aesthetical and functional values .





La cappa rustica con nicchia, disponibile da 90 e 120 cm., arricchisce la vasta gamma di complementi disponibili nelle varie finiture del modello Melarancia.

The peasant hood with niche, available from 90 and 120 cm., enriches the big range of complements available in several finishes present in Melarancia model.



Tradizione e tecnologia si fondono, al fine di offrire un prodotto altamente qualificato, senza rinunciare al calore di un ambiente raffinato e accogliente. Cassettiere e cestoni possono essere organizzati con portaposate e portapiatti, per poter rispondere alle richieste di contenimento e razionalità.

Tradition and technology are melted to the aim to offer a highly qualified product, without renounce to the heat of a refined and cosy atmosphere . Chest of drawers and drawers can be equipped with cutlery tray and plate rack, for being able to answer to the demands of containment and rationality.



Melarancia nella versione laccata crema acquista un sapore tipicamente country, senza perdere il suo carattere classico. La piattai a giorno, il sottolavello con tendina, e la nicchia sopra i cestoni ricreano antiche atmosfere. Con Melarancia ogni composizione sarà la tua composizione, perchè potrai scegliere tra tante proposte, al fine di ottenere ambienti altamente suggestivi.

Melarancia in lacquered cream version acquires a typically country flavour, without lose its classic character. The open plate rack, the undersink with curtain, and the niche over the drawers recreates an ancient atmospheres. with every Melarancia composition will be your composition, because you will be able to choose between many proposals, to the aim to obtain highly evocative atmospheres.





Melarancia si racconta attraverso la semplicità delle sue linee e le delicate tonalità di celeste. Il risultato è quello di una cucina capace di trasmettere sensazioni di calda intimità domestica. I portamestoli con pioli e le vetrine all'inglese, sono particolari che ci portano alla riscoperta di valori artigianali, che emergono dalla qualità e dallo stile di lavorazione.

Melarancia tells about oneself through the simplicity of his lines and the delicate light blue tonalities. The result is one kitchen fit to transmit feelings of domestic warm intimacy. The ladle-rack with pegs and the english windows, they are particulars that bring us to the rediscovery of handicraft values, that emerge from the quality' and from the style of workmanship.







I caratteristici sottopensili disponibili su Melarancia sono elementi di forte personalizzazione, dedicati a chi oltre alla funzionalità vuol conferire alla propria cucina una forte carica di memoria.

The characteristic under wall unit available in Melarancia kitchen are strong personalization elements, thought to whom besides the functionality wants to confer to the own kitchen a strong emotional potential.





Melarancia celeste, una soluzione cromatica originale.

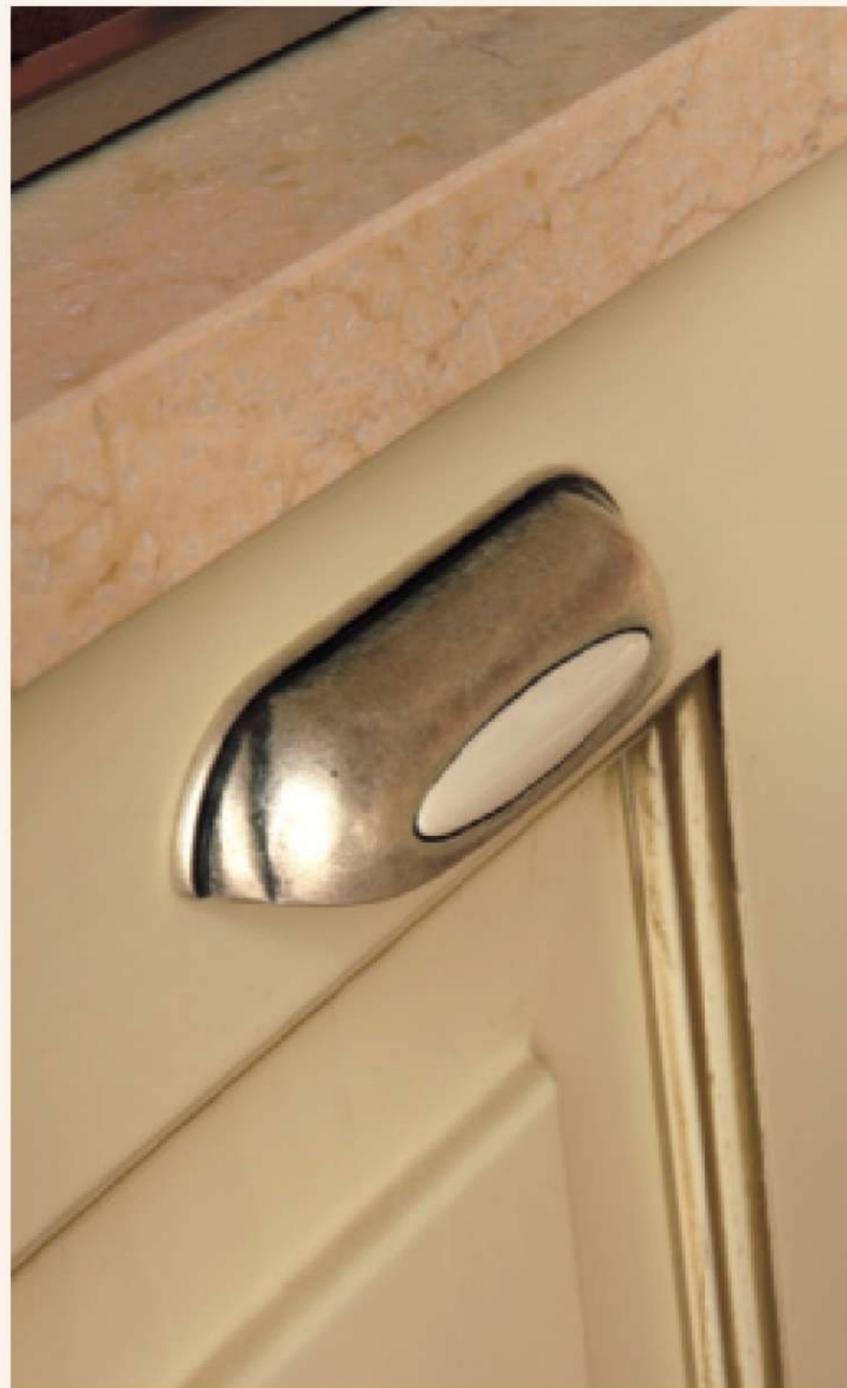
La verniciatura particolare delle ante che lascia trasparire la venatura del legno di castagno, dà origine a luminose, ma al tempo stesso tranquille ambientazioni.

La capiente dispensa ad angolo permette di poter sfruttare nel modo migliore lo spazio in cucina.

Melarancia in light blue colour, an original chromatic solution. The particular painting of the shutters that allows to shine through the vein of the wood of chestnut tree, from origin to bright, but at the same time quiet surroundings.

The capacious storage corner allows to be able to exploit in the best way the space in the kitchen.





Melarancia laccata beige assume uno stile country, capace di emanare un'atmosfera che rimanda alle cucine esistenti nelle abitazioni delle tranquille campagne inglesi. La maniglia (art.31) è in finitura argento vecchio con inserto in ceramica. il capitello (a richiesta) da poter inserire sotto le cappe rustiche è realizzato in castagno massiccio, disponibile in tutte le finiture.

Melarancia in beige lacquered colour assumes a style country, able to emanate an atmosphere that postpones to the existing kitchens in the residences of the quiet english countries. The handle art.31 in old silver finish with a pottery insert.

The capital (on demand) to insert under the rustic hoods is realized in solid chestnut tree, available in all the finishes.







Melarancia laccata bordeaux è dedicata a chi predilige un ambiente classico ed elegante, con un pizzico di sapore tipicamente "Old England". Particolare di grande rilievo e personalità, è la serie di armadi racchiusi dentro la nicchia, che ricorda la casa di ieri attraverso la funzionalità degli ambienti di oggi.

Melarancia in lacquered bordeaux version is devoted to whom has a preference for a classical and elegant corporate surrounding, with a pinch of taste typically "old england."

Particular of great relief and personality, is the series of closets contained inside the niche, that remembers yesterday's house through the functionality' of today's environments.





Il sottolavello a giorno, il lavello in travertino, la gamba a cipolla, sono elementi che riproducono fedelmente forme che sono nella memoria di chi ha visto o vissuto, le vecchie cucine di campagna, senza però rinunciare a nessuna delle comodità che il progresso ci ha messo a disposizione.

The open under sink, the "travertino" sink, the onion leg, are elements that faithfully reproduce forms that are in the memory of whom has seen or lived, the old country kitchens, without renounce none of the conveniences' that the progress has made us available.



Il particolare della vetrina con grata all'inglese esprime fedelmente la grande capacità artigiana nella lavorazione del legno, sinonimo di grande affidabilità, destinata a durare nel tempo.

The particular one of the showcase with the english grille signify you the great artisan ability in the workmanship of the wood, synonym of great reliability', destined to last in the time.





Sedie e tavoli



Sedia verde / Green chair



Tavolo impiallacciato verde /
Green veneered table



Poltrona laccata beige / Beige lacquered armchair



Tavolo impiallacciato colore noce /
Walnut veneered table



Poltrona celeste / Lightblue armchair



Sedia laccata beige / Beige lacquered chair



Panca colore noce / Walnut bench



Tavolo impiallacciato celeste/ Lightblue veneered table



Sedia laccata bordeaux / Bordeaux lacquered chair



Tavolo 100x100 a libro laccato bordeaux /
Bordeaux lacquered table in the measure of 100x100





design
Studio tecnico Bindi

art buyer
Antonella Falorni

foto progetto stampa
Tap Grafiche spa
Poggibonsi (SI)

Ringraziamenti

Masson Matiee (Colle Val d'Elsa - SI)
Decorart snc (Lucignano - AR)
Atmosfere (Poggibonsi -SI)
Marino fa mercato (Poggibonsi -SI)
Bianchi fiori (Poggibonsi -SI)
Bandini Casalinghi (Poggibonsi -SI)